

**是的！**我希望康逸健保 Medicare（紅藍卡）的代表給我打電話，並告訴我更多資訊。我知道這不是一項義務。

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

城市 \_\_\_\_\_

州 **NY** 郵遞區號 \_\_\_\_\_

電話號碼 \_\_\_\_\_

最佳致電時間 \_\_\_\_\_

我說  英語  西班牙語  中文  俄語  韓語

其他 \_\_\_\_\_

日期 \_\_\_\_\_

代理人姓名 \_\_\_\_\_

NPN 號碼 \_\_\_\_\_

若寄回此卡，即表示您同意授權一位代表或持牌保險代理人可以聯絡您，以提供有關 Medicare Advantage Plan 聯邦醫療優勢計劃的更多資訊。

[agewellnewyork.com](http://agewellnewyork.com)

免費電話：866.586.8044



若要瞭解資格和參保

事宜，請致電康逸健保

免費電話：1-866-586-8044

聽障/語障專線：1-800-662-1220

康逸健保的 Medicare Advantage Prescription Drug Plan 聯邦醫療優勢計劃（包含處方藥承保）、Medicare-Medicaid 計劃以及管理式長期護理計劃專為提供優質及可負擔的醫療保險而設計，服務對象為擁有 Medicare（紅藍卡）、Medicaid（白卡）以及同時擁有 Medicare（紅藍卡）及 Medicaid（白卡），並居住在紐約大都會區（包括威徹斯特縣、布朗士區、紐約（曼哈頓）、皇后區、布碌崙、納蘇縣和薩福克縣）的人士。

您還可致電 Independent Consumer Advocacy Network（「ICAN」），免費獲得關於您的承保範圍、投訴和上訴選項的獨立建議。他們可以幫助您管理上訴流程。

請聯絡 ICAN 以瞭解他們的服務詳細資訊，

電話：1-844-614-8800

（聽障人士轉接服務：711）

網址：[www.icannys.org](http://www.icannys.org)

電子郵件：[ican@cssny.org](mailto:ican@cssny.org)

## 歡迎致電

**免費電話：1.866.586.8044**

**聽障/語障專線：1.800.662.1220**

**[info@agewellnewyork.com](mailto:info@agewellnewyork.com)**

語言不通並不構成障礙，我們可提供翻譯服務。我們有雙語工作人員和醫療服務提供者，並可提供數種語言的書面材料，並可免費提供口譯服務。您只需告訴我們您需要使用哪種語言，我們會滿足您的要求。

Welcome 환영합니다 歡迎 добро пожаловать  
Bienvenido Benvenuto Alo é Bienveni



# Medicaid 管理式 長期護理 (MLTC)



關愛您在家中或社區中的  
保健和個人需求

1.866.586.8044  
[agewellnewyork.com](http://agewellnewyork.com)

# 我們關心您的健康 致力為您提供醫療保險

康逸健保是紐約州授權的管理式長期護理 (MLTC) 計劃。我們的目標是幫助患有慢性病、身體殘障且需獲得保健和長期護理服務的人士在家中安全、獨立、舒適地生活。我們設有由醫護經理、護士和社工組成的專業團隊，他們可提供雙語服務，並將與會員及其家人和醫生攜手合作，幫助會員管理他們的保健和個人護理需求。康逸健保可為會員安排各種服務並支付相應的費用，並可提供眾多選擇以確保會員獲取最優質的護理。

## 如果您滿足以下條件，您可能符合參保資格：

- 年滿 21 歲或以上；
- 屬於威徹斯特縣、布朗士區、紐約、布碌崙、皇后區、納蘇縣和薩福克縣的居民
- 被當地社會服務辦公室 (LDSS) 或州指定的機構評為符合 Medicaid (白卡) 資格；
- 根據統一評估系統 (UAS) 的規定，被康逸健保和/或紐約州衛生部 (NYSDOH) 指定的機構評為符合 MLTC 資格；
- 預期從參保生效之日起，在超過 120 天的時間內需要獲得康逸健保承保的以下基於社區的長期護理服務 (CBLTCS) 之一：
  - 居家護理服務；
  - 居家治療；
  - 居家健康助理服務；
  - 居家個人護理服務；
  - 成人日間健康護理；
  - 私人看護；或

除了符合永久性療養院安置資格的人士之外，在參保之時您需要能夠在不危害您的健康和安全的前提下住在或返回家中和社區。

## 承保服務

加入康逸健保將改善您各種醫療保險和服務的協調品質。

您將繼續獲得 Medicaid（白卡）和 Medicare（紅藍卡）一般情況下會支付的相同類型的服務，例如：

- 護理協調與管理
- 居家保健服務，包括護理、居家健康助理以及醫療社會服務
- 在居家或社區環境中進行的康復性治療（例如物理、職業和語言治療）
- 成人日間健康護理
- 個人護理（例如協助洗澡、吃飯或穿衣）
- 耐用醫療設備和醫療/外科用品供應
- 個人緊急應答系統 (PERS)
- 醫療交通接送（非緊急醫療）
- 足部（腳部護理）
- 驗光/眼鏡
- 聽力/助聽器
- 牙科服務
- 呼吸治療
- 私人看護



免費電話 1.866.586.8044 |  
聽障/語障專線 1.800.662.1220

- 營養諮詢和補充劑
- 義肢和矯形設備
- 送餐到家服務，或團體（例如日間護理中心）聚餐服務
- 社會/環境支援（例如家政服務或住家改造）
- 社交型日間護理
- 護理療養院（如有需要）
- 消費者主導個人援助服務 (CDPAS)

## 護理管理

對於所有康逸健保會員來說，最重要的一項福利就是擁有個人醫護經理評估您的需要並協調您的服務。

我們理解在適當的時候獲取適當的服務有多複雜，因此，我們隨時可提供幫助。

您的醫護經理是一位專業的醫護人員，將與您合作；

- 尋求和協調解決方案以滿足您的健康和長期護理需求。
- 制定個人護理計劃，護理計劃中將載列對您具有醫療必要性的服務。
- 為您提供授權以開始或繼續接受服務，以及幫助您盡可能順利地接受這些服務。
- 與您的主治醫生和其他醫護提供者合作協調您的承保和非承保服務。

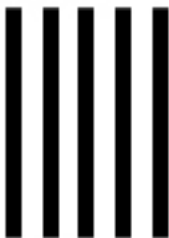
您可以致電會員服務部，  
聯絡您的醫護經理，電話號碼為  
1-866-586-8044（聽障/語障專線  
1-800-662-1220）。

# 加入康逸健保管理式 長期護理計劃 (MLTC)

- 1** 如需獲取關於管理式長期護理 (MLTC) 計劃的資訊，請直接致電 1-866-586-8044 聯絡康逸健保，或瀏覽我們的網站 [www.agewellnewyork.com](http://www.agewellnewyork.com)，或可與客戶服務代表對話，以瞭解更多關於長期管理式醫療健保 (MLTC) 保險和資格的資訊。
- 2** 如果您或您的家人是首次接受基於社區的長期護理服務 (CBLTS)，或有超過 45 天的時間未接受 CBLTS，則還需聯絡紐約州衛生署的參保經紀人 Maximus，為您安排初次參保資格評估。評估將包括由無衝突評估和參保中心 (CFEEC) 派遣的註冊護士進行的上門評估。您可致電 CFEEC 進行預約，電話：1-855222-8350。CFEEC 還可協助您或您的家人參保康逸健保。
- 3** 如果您或您的家人不是首次接受基於社區的長期護理服務（從一個長期管理式醫療健保 (MLTC) 計劃轉到另一計劃的個人），並且在過去 45 天的時間接受了 CBLTS，若您有意參保，康逸健保將：
  - 為您安排上門綜合需求評估，並審查您目前接受的服務和護理。
  - 向您說明康逸健保可為您提供的服務。
  - 為您提供康逸健保的會員手冊和醫療服務提供者目錄的副本。
  - 與您討論您的健康和保健需求，為您制定個人化的護理計劃。
  - 如您有意加入康逸健保，幫助您填寫參保協議。
  - 幫助您從康逸健保的認證醫療網絡中選擇合適的提供者。
  - 回答您可能有的任何問題。



NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES



**BUSINESS REPLY MAIL**

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1554 HAUPPAUGE, NY

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

ACEWELL NEW YORK  
SUITE M201  
1991 MARCUS AVENUE  
LAKE SUCCESS NY 11042-9811



您不會失去您任何常規的 Medicaid（白卡）或 Medicare（紅藍卡）福利。

如果某項 Medicaid（白卡）或 Medicare（紅藍卡）不受康逸健保承保，您仍可使用您的 Medicaid（白卡）或 Medicare（紅藍卡）從康逸健保之外獲得該服務。